

Svatavský ZPRAVODAJ



vychází 19.09.2025 - Městys Svatava - číslo 03/2025

SLOVO STAROSTKY NA ÚVOD

Přeji vám krásný vstup do podzimních měsíců letošního roku, které, jak věřím, přinesou nejen chvíle zklidnění a rozjímání, ale i více času na to, co vás těší a co vám dělá radost, a hlavně více času se svými blízkými. Šíření harmonie bude obzvlášť v těchto měsících, kdy nás čekají volby do poslanecké sněmovny, opravdu důležité. Vyzenování atmosféry je v poslední době třeba i v našem městysu. Moc mne mrzí lži a dezinformace, které se šíří po obci, ať už jde o odchod kolegyně z podatelny nebo překroucenou bublinu kolem knihovnice. Zájemcům obě situace ráda osobně vysvětlím. Snad se podaří městysem stejně rychle šířit i dobré zprávy, kterých je tento Zpravodaj znovu plný. Náladu si snad společně zvedneme i na prvním svatavském plese. Moc se na vás všechny těším.

Vaše starostka, Ing. Eva Třísková

MĚSTYS SVATAVA VÁS ZVE NA

1. REPREZENTAČNÍ PLES MĚSTYSE Svatava

15. listopad 2025
od 19 h • SÁL TĚLOCVIČNY

Moderuje Vladimír KEBLŮŠEK

K poslechu a tanci hraje SOKRAT Sokolov
Předtančení: taneční skupina ANEAS
Speciální host | populární zpěvák MARTIN MAXA
TOMBOLA
Půlnoční překvapení
After party s DJ Martinou

V PŘEDPRODEJI: 300,- Kč STÁNÍ - NA MÍSTĚ: 150,- Kč

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK | OD 01.10.2025 | PODATELNA MĚSTYSE SVATAVA
WELCOME DRINK DRESS CODE: formální

Počet vstupenek na osobu není omezen. Bude k dispozici fotokoutek. Vstupenka ke stání je možná k zakoupení pouze na místě.
Občerstvení je v ceně předprodeje.

MEDIÁTOR VE SVATAVĚ

str. 5

KOMPOSTÉRY

str. 9

INEX - dobrovolníci

str. 10 - 11

OD ŘÍJNA

„Novinka pro naše aktivní seniory! **Ničeho se neobávejte a přijďte**, lekce vede certifikovaná lektorka a jsou zaměřené na **rehabilitační cvičení**. Těším se na Vás!”

CVIČENÍ PRO SENIORY

- **Kdy:** každý pátek 10:00 – 11:00
- **Kde:** tělocvična ve Svatavě
- **Vstupné:** 80 Kč
- **Rezervace:** 732 932 141

Minimální účast 10 cvičenců

Nezapomeňte si přinést
vlastní podložku na cvičení





VÍTÁNÍ NOVÝCH OBČÁNKŮ

Dne 20.06.2025 byli v zasedací místnosti městyse Svatava přivítáni starostkou městyse Ing. Evou Třískovou svatavští občánci:

Tereza Černá, Sebastian Kraus, Petr Peterka, Meda Šmídová a Alena Tůmová.

Přejeme jim pevné zdraví, štěstí a prožití bezstarostného dětství.



NAŠI JUBILANTI NAD 70 LET

Červenec

Čap Jan
Hájková Eva
Chvostková Marie
Janišová Věra
Kňazovčík Jiří
Knotek Pavel
Košar Jaroslav
Kudrfalcová Anna
Mašková Edita
Mašková Antonie
Mráz Milan
Rubášová Ivana
Strnad František
Štrupfová Jana
Svarcová Věra

Srpen

Balogová Doris
Červenková Marie
Egermayerová Terezie
Eršeková Aloisie
Fečíková Helena
Hauzerová Hermína
Hermannová Gertruda
Holub Václav
Kasl Václav
Klail Karel
Králičková Alena
Kučerová Marie
Lomická Marie
Lysá Helena
Pavlasová Jana
Pisár Pavel
Pojsl František
Pospíšilová Helena
Šchubertová Eliška
Štrobl Zdeněk
Šváb Václav
Ticháček Václav
Závorková Naďa
Žahour Vladimír

Září

Bártová Bohumila
Brdová Františka
Brettschneiderová Věra
Kešner Václav
Kroupová Libuše
Procházka Jiří
Schreyer Manfred
Schuldes Karel
Šourová Marie
Štěpka Václav
Ticháčková Charlotte
Tomínová Alexandra
Vachková Jarmila
Vajnoráková Taťana
Vopičková Věra
Vorel Luděk
Zickler Otto
Žůrková Jiřina

NAVĚZDY NÁS OPUSTILI

v měsících červen, červenec, srpen

Černá Inge
Červenková Anna
Grebeň Štěpán
Hauzer Pavel
Kotrbatý Emil
Kotrbatý František
Novák Radek



UPŘÍMNOU SOUSTRAST

ROZŠÍŘENÍ SLUŽEB POŠTY PARTNER



Pošta Partner Svatava – nově nabízí možnost zakoupení **základních léků** a také vyzvednutí a podání zásilek prostřednictvím **PPL, WE-DO a DPD.**

OPAKOVANĚ ŽÁDÁME OBYVATELE O OZNAČENÍ BUDOV URČENÝMI ČÍSLY !!!



Ačkoli část vlastníků si vzala naši výzvu z prvního letošního Zpravodaje a zákonné povinnosti k srdci, část objektů ve Svatavě stále zůstává neoznačena číslem popisným, což výrazně komplikuje práce pošťáků a doručovatelů. Opakovaně tedy prosíme o sjednání nápravy.

Zákon o obcích č. 128/2000 Sb.

§ 32

(1) Vlastník nemovitosti je povinen na svůj náklad označit budovu čísly určenými obecním úřadem a udržovat je v řádném stavu. Barvu a provedení čísel určuje obecní úřad.

(2) Přechíslování budov se provádí jen výjimečně, jsou-li pro to vážné důvody. Nová čísla hradí obec ze svého rozpočtu. Přechíslování budov ohlásí obec příslušnému katastrálnímu úřadu. Nesplnění této povinnosti kontroluje městská policie a může to být kvalifikováno jako přestupek.

Prosíme všechny vlastníky nemovitostí o řádné označení budov čísly přidělenými obecním úřadem.



LOUČENÍ...KTERÉ NENÍ KONCEM, ALE NOVOU CESTOU

Milí spoluobčané, přátelé, známí i ti, se kterými jsem se setkala jen letmo...

...nastal čas, abych se s Vámi rozloučila v roli, kterou jsem tu několik let zastávala. Rozhodla jsem se přijmout novou výzvu a vydat se zcela jiným a novým směrem. A i když se říká, že změna je život, přiznávám bez mučení, že tohle rozhodnutí nebylo úplně snadné – protože to, co tu pro mě bylo největším bohatstvím, jste byli právě Vy, lidé, se kterými jsem měla možnost být v každodenním kontaktu.

Chtěla bych Vám všem ze srdce poděkovat za podporu, spolupráci, otevřenost i za ty obyčejné lidské rozhovory, které často znamenaly víc, než kdejaká formální věc. Díky Vám všem jsem si tu práci opravdu užívala.

Za mé rozhodnutí odejít nikdo nemůže, není důsledkem žádných neshod nebo nepříjemností, nikdo nic nepokazil...je to jen moje cesta, moje vnitřní volba, která se mi v tuto chvíli zdá správná. Doufám, že stejně jako já věřím svému srdci, budete i Vy věřit tomu, že člověk má následovat to, co ho táhne dál.

Odcházím s pocitem vděčnosti a s vědomím, že mám v tom našem městyse spoustu přátel a milých známých. Rozhodně to neznamena, že bychom se všichni přestali vídat – jen už mě nepotkáte na „té mé“ židli, ale protože je život mnohdy nejlepší vtípálek, možná se naše cesty protnou ve zcela nečekaných situacích. Takže se loučím...ale ne úplně. Budu na Vás vzpomínat s úsměvem a věřit, že i Vy si na mě občas s ním vzpomenete. Přeji Vám, ať Vás Vaše vlastní cesty vedou k radosti, spokojenosti a dobrým lidem kolem sebe.

S úctou, úsměvem sobě vlastním a přáním všeho dobrého...

Martina Machová

PŘÍSPĚVEK SENIORŮM NA JÍZDENKY MHD

Každoročně je cílem městyse Svatava ulevit seniorům obce, kteří využívají časové jízdenky MHD. Příspěvkem na dopravu chce městys podpořit a zároveň motivovat seniory, pro které je veřejná doprava často jediným prostředkem, jak zůstat aktivní, soběstační a ve spojení se svým okolím, aby volili veřejnou dopravu jako spolehlivý a cenově přijatelný způsob přepravy. Zároveň tím městys podporuje dostupnost veřejné dopravy v regionu, která je ekologičtější a pomáhá snižovat dopravní zatížení.

Městys poskytuje příspěvek na úhradu roční časové jízdenky seniorům nad 70 let odsouhlasený zastupitelstvem městyse ve výši **500,- Kč na osobu a rok**. Pořízení čipové karty si občané hradí sami.

K proplacení příspěvku seniorům dochází prostřednictvím předaných jízdních dokladů v pokladně městyse Svatava s tím, že vždy musí být časová jízdenka zakoupena pro daný rok a předána k proplacení nejpozději do 15.12. uvedeného roku na časové jízdence. Bohužel není možné, na základě zákonných předpisů, proplácet zakoupenou časovou jízdenku pro daný rok v následujícím roce.

zpracovala Magdalena Fuková, účetní



CENÍK MHD SOKOLOVSKO

Dopravní podnik Sokolovsko s.r.o.

platí od 1.6.2025

Druh jízdenky/ čipové karty	Jízdenka		Čipová karta LIGNETA			
	Základní jednotlivé jízdné	BANKOVNÍ KARTOU	Základní jednotlivé jízdné	ČASOVÉ JÍZDNÉ		
	HOTOVOST			Třicetidenní	Devadesátidenní	Roční
Dospělý	25 Kč	20 Kč	20 Kč	450 Kč	1 100 Kč	-
Dítě 6 - 15 let	12 Kč	10 Kč	10 Kč	250 Kč	550 Kč	-
Student 15 - 26 let	25 Kč	20 Kč	20 Kč	250 Kč	550 Kč	-
Důchodce do 70 let	25 Kč	20 Kč	20 Kč	250 Kč	550 Kč	-
Důchodce nad 70 let	25 Kč	20 Kč	20 Kč	-	-	500 Kč
Živé zvíře	12 Kč	12 Kč	12 Kč	-	-	-
Zavazadlo	12 Kč	12 Kč	12 Kč	-	-	-
Jednodenní hotovost/bank. karta	70 Kč	65 Kč	-	-	-	-

MOŽNOST PLATBY BEZKONTAKTNÍ BANKOVNÍ KARTOU

Zvláštní jízdné

• Pro držitele Zlaté medaile prof. MUDr. Jana Janského

400 Kč

Bezplatná přeprava

- Děti do dovršení 6 let – pouze za doprovodu osoby starší 10 let
- Představitelé státní moci a některých státních orgánů a soudců, o nichž tak určí zvláštní právní předpis
- Příslušníci Policie ČR ve stejnojmenné příslušnici Městské policie Sokolov ve stejnojmenné příslušnici HZS ČR
- Držitelé průkazu ZTP a ZTP/P včetně průvodce a psa
- Kočárek s dítětem do 6 let, příp. s více dětmi do 6 let věku, včetně 1 osoby doprovázející kočárek
- Zavazadlo do rozměru 20x30x50x cm, předmět tvaru válce do délky 150 cm a průměru 10 cm
- Tašky na kolečkách do rozměru 20x30x50 cm mimo držadlo
- Jeden pár lyží s holemi
- Jeden kočárek typu golfové hole

Jednodenní jízdenka

• Platnost od 3:00 do 23:59 hodin

Přestupní jízdenka - zdarma na jeden následující spoj

• Platí pouze pro držitele Čipových karet LIGNETA* - doba platnosti: do 35 min. od vydání jízdenky

V celé síti MHD platí jízdenky sítě EGRONET.

Bezkontaktní čipová karta (poplatek za vydání činí 150,- Kč s platností na 3 roky).





MEDIACE VE SVATAVĚ - KDYŽ POTŘEBUJETE NAJÍT CESTU K DOHODĚ

Mediace je způsob řešení sporů, který staví na vzájemném porozumění, respektu a snaze dojít k dohodě. Vede ji nestranný odborník – mediátor, který pomáhá stranám lépe porozumět tomu, co potřebují, a najít společné řešení přijatelné pro všechny zúčastněné.

Využívá se především v rodinných, sousedských, pracovních nebo občanských sporech. Na rozdíl od soudního řízení je mediace rychlejší, důvěrnější a finančně méně náročná – především ale šetří mezilidské vztahy. Mediátor nikoho nesoudí, ale vytváří bezpečný prostor pro komunikaci. Pomáhá stranám najít dohodu, která dává smysl – a která nevíteží na úkor druhého.

Od **18. září 2025** budou mít i obyvatelé Svatavy možnost využít tuto službu **zdarma přímo v obci**, a to v rámci projektu **Mediace do obcí**. Akreditovaná mediátorka bude pravidelně **jednou měsíčně docházet na obecní úřad**, kde nabídne pomoc všem, kteří řeší napjaté vztahy nebo obtížné životní situace.

Mediace může pomoci například rodičům při rozchodu, sousedům v dlouhodobém sporu, členům rodiny, kteří spolu ztratili kontakt, nebo jednotlivcům, kteří potřebují podporu, ale nechtějí vše hned řešit soudní cestou. V rámci konzultací je možné získat i právní poradenství.

Krok za krokem ke klidu – právně, lidsky, efektivně.

První mediační den ve Svatavě:

čtvrtek 18. září 2025

Od 8.00 – 16:00

Místo: zasedací místnost Úřadu městyse Svatava

Objednání termínu a další informace:

info@mediacnicentrumkv.cz

www.mediacnicentrumkv.cz

tel.: **722 922 785**

Mediační centrum KV, z.ú.

Další mediační dny:

16.10., 10.11., 11.12., 22.1., 19.2., 19.3., 23.4., 21.5., 18.6., 23.7., 20.8.

 **Mediační centrum KV, z.ú.**

Mediace

Lidsky k dohodě

 **Mimosoudní řešení sporu**  **Mediační setkání**  **Mediační dohoda**

Vytváříme bezpečný prostor, kde mohou účastníci sporu hledat řešení, slyšet se navzájem a uzavřít dohodu, která jim přinese úlevu a možnost jít dál.

Pomáháme lidem najít cestu k dohodě, porozumění a klidu – **BEZ SOUDNÍCH SPORŮ.**

Mgr. Anna Kastlová  info@mediacnicentrumkv.cz
 +420 722 922 785  www.mediacnicentrumkv.cz 

Přinášíme vám pravidelné informace o pokroku v jednotlivých projektech a aktivitách městyse:

Rekonstrukce místních komunikací – opravy silnic

Vzhledem k tomu, že díky špatnému technickému stavu objektu bývalé pošty nedošlo ke koupi tohoto objektu a v rozpočtu tak zůstaly volné finanční prostředky, rozhodli jsme se je přelokovat do neinvestičních výdajů a najít náhradní projekt, kde by bylo možné je ještě v letošním roce využít. Muselo se tedy jednat o projekt bez nutnosti stavebního povolení, aby byla šance jej stihnout ještě v roce 2025. Jako ideální variantu jsme zvolili další dva úseky komunikací, které byly v kritickém stavu a které nekolidují s plány obnovy komunikací dle urbanistické studie (nejsou v území plánované náplavky nebo podél náhonu, tady chceme jít již cestou projektu dle návrhů urbanistické studie a bude nutné mít podrobný projekt a stavební povolení). Zastupitelstvu byl tedy předložen návrh na rekonstrukci komunikace Pod školkou, která vede k bytovému domu se seniory a vyústuje pod školkou a dále pak část komunikace od lávky v Olšičkách až k napojení na hlavní silnici u ISSA. K našemu překvapení dva zastupitelé nehlasovali pro schválení záměru, ale naštěstí pro hlasovalo zbylých šest zastupitelů a záměr byl tedy těsně, ale schválen. Na přelomu srpna a září tak mohla proběhnout oprava několika dalších úseků silnic – ulice Pod Školkou, kde bylo nutné, kromě prvního asfaltového pokrytí, vyřešit svod dešťové vody, odklonit její tok od rodinných domů a navést do kanalizační šachty. Dalším úsekem byla část ulice Pobřežní od lávky, pod mostem, až k napojení na silnici v ulici Pohraniční stráž. Oprava byla dokončena bez komplikací a další část úseku našich silnic je nyní nejen pro motoristy komfortně průjezdná.



Energetické úspory veřejných budov

Podařilo se nám uspět s dotacemi od Karlovarského kraje na projektové dokumentace na Energetické úspory tělocvičny a úřadu. Projektová dokumentace na budovu tělocvičny finišuje a my již vybíráme vhodný dotační titul na realizaci. Poptávku po projektové dokumentaci na budovu úřadu dokončujeme v těchto dnech.

Kompostéry

Zastupitelstvo 4.9.2025 na svém jednání schválilo finální znění smlouvy o výpůjčce s občany a nyní můžeme s radostí zahájit distribuci. Jak jsme vás již informovali, dostane se nejen na všechny, kteří si podali žádost. Máme jich dost i pro ty, kteří ještě svůj zájem projeví. Viz. článek Kompostéry.

Dotace BMW Group - květinový záhon

Díky dotaci od společnosti BMW Group jsme vybudovali okrasný květinový záhon a liliový pás v centru městyse a zvelebili tak nejen prostor před úřadem, ale i celé náměstí. Věříme, že z něj máte stejnou radost jako my a že vás pohled na rozkvetlý záhon vždy pohladí po duši.



Řešení akustiky tělocvičny/sálu

Realizace akustického opatření bude v tělocvičně probíhat ve dnech 13. – 15. 10. 2025 a 27. – 29. 10. 2025. V těchto dnech bude tělocvična uzavřena pro veřejnost. Jak jsme vás již informovali v minulém čísle Zpravodaje, budou doplněny tlumící závěsy na okna, kompletní jevištní ošacení (přední i zadní opona + boční výkryty) a instalovány melaminové panely na strop, což bude mít za úkol tlumit akustiku v tělocvičně a zlepšit tak ozvučení při pořádání všech kulturních akcí.

Vesnice roku

V soutěži Vesnice roku jsme získali ocenění Vesnická knihovna Karlovarského kraje 2025 a šek v hodnotě 30.000 Kč. Tato částka bude použita na dovybavení knihovny. Za toto ocenění jsme postoupili s knihovnou do celostátního kola. Soutěže Vesnice roku jsme se zúčastnili poprvé, takže bylo cílem především získat zkušenosti a informace, ze kterých budeme nyní čerpat a připravovat se na další ročník.



“Školičky” - objekt bývalé školy

Poptali jsme projektanty na **zpracování studie novostavby objektu zázemí školy, Mládežnická 395**, Studie bude řešit novostavbu patrového objektu, který bude obsahovat: provoz školní jídelny a kuchyně (pro 150 jídel), školní družinu (pro 2 třídy – každá po 30 dětech), malý cvičební sál se zrcadly a zázemím vč. kabinetu na nářadí (sprchy, šatny, WC), klubovny volnočasových aktivit a návrh propojení se stávající budou ZŠ.

V rámci studie jsme zdůraznili požadavek na zohlednění co možná nejnižších provozních nákladů (vytápění, tepelná izolace). Po jednání s paní ředitelkou ZŠ jsme společně dospěly k názoru, že aktuálně není v městyse dostatečná perspektiva pro smysluplné naplnění a pedagogického obsazení případného druhého stupně, proto bude zatím objekt dimenzován pouze pro první stupeň.

Klimatizace a odsavač par do školní družiny a jídelny

Ve spolupráci se školou jsme se přes prázdniny pustili do zlepšení podmínek školní kuchyně a družiny. Do začátku nového školního roku byla dokončena instalace klimatizace do místnosti školní družiny a odsavače par do jídelny ve spolupráci s elektrikářskou firmou, která provedla navýšení elektro jističe. Paní kuchařce se tak zase bude o trochu lépe vařit a strážníkům bude, jak doufáme, i nadále dobře chutnat. Děti v družině zase budou mít jistotu příjemného klimatu i ve dnech velkých veder.

Nový Alzabox

Určitě už jsme zaznamenali, že v červenci byl nainstalován nový ALZA box před úřadem. Stávající Z box je často přeplněn a nestačí pokrýt potřeby objednávek. Nyní si tedy při svých objednávkách můžete vybrat místo vyzvednutí nejen ze Z boxu, ale i z ALZA boxu. Pokud dáváte přednost před boxy výdejním místům, tak naše nová pošta Partner nabízí vyzvednutí a převzetí balíčků Balíkovny, PPL, WE-DO a DPD.

Prodejní stánek, vrt, závlaha a posunutí oplocení hrací plochy v areálu TJ Baník Svatava

V těchto dnech bylo dokončeno vybavení prodejního stánku v areálu Baníku Svatava gastro zařízením. Na posledním zasedání zastupitelstva byl schválen provozovatel tohoto stánku, a tak se můžeme brzy těšit na občerstvení během fotbalových zápasů a tréninků.

V létě proběhly také další práce na zprovoznění vrtu a závlaze fotbalového hřiště a za účelem získání plochy pro tréninkové hřiště bylo posunuto oplocení hrací plochy. Více se dočtete v článku TJ Baník Svatava.



Technická studie cyklostezky Svatava – Sokolov

Výrazně pokročili práce na projektování technické studie cyklostezky Svatava – Sokolov společností DSVA (Dopravní stavby a venkovní architektura s.r.o.). Došlo k finálnímu návrhu trasy, který projektanti zanesli do hrubopisu a který bude nyní projednán s vlastníky dotčených pozemků.

100. výročí narození Ernsta Mosche

Nesmíme zapomenout na realizaci projektu z dotace Malý leader, které jsme letos využili na oslavu a vzpomínku 100. výročí narození Ernsta Mosche, slavného hudebníka, dirigenta a propagátora dechové egerlandské hudby, který má za našimi hranicemi velký vzhlas dodnes. V rámci Svatavských slavností to bylo takové malé seznámení s jeho odkazem. Větší oslavu a odhalení památníku plánuje pan Haranza ve spolupráci s jeho kamarády, kolegy z Německa a ve spolupráci s městysem na začátku listopadu.

Kavárna v „hrázděnce“

Konečně se nám znovu rozhybalo projektování kavárničky v objektu „hrázděnky“ Pohraniční stráž 276. Pořád tedy tento náš sen nevzdáváme a věříme, že se zde v příštím roce společně sejdeme na dobrou kávu.

Urbanistická studie

Jsm rádi, že až na drobné výjimky jsou nápady urbanistické studie pozitivně vnímány a věříme, že se je bude postupně dařit i realizovat, i když jsme si vědomi, že to nebude ze dne na den. Aktuálně ještě ladíme detaily dopracování některých kapitol studie a po její finalizaci ji samozřejmě zveřejníme na našich webových stránkách.

Projekt na rekonstrukci veřejného převétu u mostu

Máme radost, že i přes velkou konkurenci a výrazný převis žádostí se nám podařilo získat dotaci 100 000,- Kč z dotačního programu Karlovarského kraje na projekt rekonstrukce veřejného převétu u mostu u úřadu a také na návrh budoucí expozice muzea, která, jak věříme, bude takovou vtipnou a milou raritkou Svatavy.



Práce na bytových domech městyse

Ve stručnosti shrneme postup prací na bytových domech městyse:

Objekt K Rychtě 182 – běží zpracování projektové dokumentace, stavební komisí a vedením bylo odsouhlaseno dispoziční řešení objektu

Objekt U Přádelny 130 - stavební komisí a vedením bylo odsouhlaseno dispoziční řešení objektu, řeší se změna vytápění na plynové kotle

Objekt U Přádelny 93 – díky rekonstrukci jednoho bytu byl odhalen hlubší problém s vlhkostí a vodou v základech objektu, které budou vyžadovat rozsáhlá a nákladná opatření. Na vlhkost si občané stěžovali již opravdu dlouho a ukázalo se, že opravdu právem, bohužel se s tímto stavem nic nedělalo, takže nyní se hrubý odhad nákladů na komplexní opatření pohybuje kolem 2 mil. Kč.

Objekt ČSA 225 – po předběžném posouzení stropů ve sklepech a projednání se stavební komisí bude v první fázi řešena jejich rekonstrukce, zároveň budou zahájeny práce na projektu využití objektu, tak aby to bylo v souladu se záměry městyse a výsledků ankety občanů.

Objekt Pobřežní 164 -165 – aktuálně probíhá dozaměřování objektu a následně bude dvouvariantně zpracováno dispoziční uspořádání objektu pro nasměrování způsobu další rekonstrukce

Podlesí 68 – 3 zrekonstruované byty jsou připraveny pro rozhodnutí nově zřízené bytové komise, která v těchto dnech doladuje systém přidělování bytů

Vnitroblok Pobřežní

Projekt má vydané stavební povolení. Zadání projektu do realizace zbrzdila snaha o získání dotace na realizaci z IROP přes MAS Sokolovsko. Původně jsme byli informováni, že náš projekt je v alokaci a postupuje do dalšího kola, v srpnu jsme však obdrželi zprávu, že se v dané výzvě odvolal vyřazený Loket a se svým odvoláním uspěl, a protože byl Loket bodově lépe ohodnocen, náš projekt se již nevejde do alokace. Protože již nechceme rekonstrukci parkování ve vnitrobloku déle odkládat i s ohledem na neutěšenou situaci v lokalitě, rozhodli jsme se na další možnosti financování nečekat a zrealizovat projekt z vlastních prostředků. V době vzniku příspěvku do zpravodaje byli poptáni realizátoři výběrového řízení, ale pokud vše půjde dobře, mělo by být do konce září vyhlášeno výběrové řízení a v našich snahách bude, aby realizace proběhla ještě v letošním roce.

Zasedání Rady Karlovarského kraje ve Svatavě

První školní den pro nás nebyl významný jen tím, že jsme mohli přivítat v první třídě naši základní školy hned 16 prvňáčků, což nás velmi těší, ale zároveň jsme měli tu čest, že je s námi, jako v jediné škole v Karlovarském kraji, vítala naše paní hejtmanka Jana Mračková Vildumetzová.

Následně proběhlo v prostorách knihovny, které nám krásně pomohla vyzdobit díky svým originálním dřevěným dekoracím Monika Holubová, jednání rady Karlovarského kraje. Poté následoval prostor pro seznámení všech radních se současností Svatavy, našimi projekty i plány a s některými komplikacemi, které stojí v cestě hladkému průběhu realizací. Radou kraje nám bylo doporučeno zapojení do přeshraniční spolupráce, kde je možné čerpat prostředky na různé projekty. K nastartování této spolupráce nám byla nabídnuta pomoc jak ze strany kraje, tak ze strany vedení města Sokolov. Moc si vážíme času a pozornosti, kterou nám radní v čele s hejtmankou kraje věnovali a věříme, že osobní návštěva Svatavy i sdílení dobré praxe ze společných setkání pomůže dalšímu rozvoji Svatavy i jejího okolí. Více se o zasedání rady dozvíte v rubrice: Napsali o nás.

Přeshraniční spolupráce a oživení projektu „Íčko“

Zasedání rady, zkušenosti okolních starostů, včetně starosty z města Krásno, která vyhrála Vesnici roku i řada seminářů nás přesvědčila o tom, že přeshraniční spolupráce má smysl i budoucnost. Navíc jsme jednou z mála obcí, která v současné době nemá německého partnera, a to i přes skutečnost, že většina našich původních rodáků a jejich potomků žije za našimi hranicemi, i přes odkaz na minulost, kdy se v městyse pořádala přátelská mezinárodní fotbalová utkání a v neposlední řadě přes odkaz na slavného rodáka Ernsta Mosche, jehož jméno významně rezonuje právě v sousedním Německu a jehož rodný dům zde návštěvníci často hledají. Na zahájení přeshraniční spolupráce nám ale zatím chyběl čas i kvalifikovaná pracovní síla se znalostí němčiny, která by se tomuto tématu mohla věnovat. Krásně se ale tato myšlenka propojuje v plánovaném záměru zřízení informačního centra „Íčko“, které bychom již rádi oživil. Myslíme si, že již teď má Svatava spoustu zajímavostí, které může ukázat návštěvníkům a je škoda si je nechávat jen pro sebe.

Jana Beranová a starostka

Poděkování městyse za spolupráci

Moc děkujeme panu **Miroslavovi Hrančíkovi** ze společnosti PPPS ze Svatavy za tvorbu videa o našem městyse pro prezentaci na Vesnici roku.



Zároveň moc děkujeme panu **Janu Godlovi** za tvorbu návrhu logo k památníku koncentračního tábora ve Svatavě.

Velice si spolupráce obou šikovných Svataváků vážíme!





Kompostéry

Vážení spoluobčané,

informujeme vás o zahájení výdeje kompostérů (objem 1170 l)

Občané, kteří již podali žádost na kompostéry mají možnost si je vyzvednout v následujících termínech:

Nabízíme:

- **vyzvednutí kompostéru v sídle našich technických služeb na „Anežce“ Pohraniční stráž 442**
 - pátek 19.9. 13 – 16.hod.
 - úterý 23.9. 10 – 13.hod.
 - pátek 26.9. 13 – 16.hod.
 - úterý 30.9. 10 – 13.hod.
- **dovoz kompostéru do místa určení za poplatek 50 Kč je možné předem objednat na tel. číslo: 725 099 197 s rozvozem v termínech:**
 - úterý 23.9. 13 – 17.hod.
 - pátek 26.9. 10 – 13.hod.
 - úterý 30.9. 13 – 17.hod.
- **montáž kompostéru v místě umístění za poplatek 50 Kč je možné předem objednat na tel. číslo: 725 099 197 s montáží v termínech:**
 - úterý 23.9. 13 – 17.hod.
 - pátek 26.9. 10 – 13.hod.
 - úterý 30.9. 13 – 17.hod.

Dovoz a montáž je potřeba předem uhradit na podatelnu městyse Svatava.

Občané, kteří si chtějí podat novou žádost na kompostér – kontaktujte, prosím, podatelnu městyse na tel. číslo: 352 623 534 / 601 170 102



RUBRIKA “NAPSALI O NÁS”

První školní den se konalo výjezdní zasedání Rady Karlovarského kraje, které tentokrát zamířilo na Sokolovsko, konkrétně do městyse Svatava. Protože bylo území Svatavy historicky zařazeno do prostoru určeného k odtěžení a platila stavební uzávěra, možnosti rozvoje byly mnoho let zásadně omezeny. Její současné vedení se ale snaží ze všech sil rozvoj městyse nastartovat, ukázat ho jako území s obrovským potenciálem a učinit z něj pěkné místo k životu.

„Vedení městyse se snaží ze všech sil o rozvoj, který byl v minulosti zásadně ovlivněn těžbou uhlí. Svatava se nachází v těsné blízkosti jezera Medard, což do budoucna může nabízet mnoho výhod a také přinést řadu rozvojových aktivit v souvislosti s plánovaným projektem v rámci Operačního programu Spravedlivá transformace. Paní starostka je velmi akční a je za ní vidět celá řada práce a dokončených projektů, ale zároveň má v zásobě mnoha dalších, které by ráda realizovala.

My jsme jí přislíbili pomoc ohledně projektů v rámci přeshraniční spolupráce v programu Interreg. Díky ní by pak mohlo být možné realizovat například plánovanou naučnou stezku.

Paní starostce jsem také slíbila, že budeme i nadále pořádát setkání starostů měst a obcí Karlovarského kraje a umožňovat jim sdílení příkladů dobré praxe,

protože právě sdílením dobrých i špatných zkušeností se mohou navzájem posunovat vpřed a usnadnit si navzájem svou nelehkou práci,“ uvedla hejtmanka Karlovarského kraje Jana Mračková Vildumetzová.

Starostka městyse Svatava Eva Třísková představila již realizované projekty, jako například rekonstrukce staršího pavilonu mateřské školy, toalet v tělocvičně a knihovně, dvou obecních bytů a tří bytů v domě pro seniory, rekonstrukce autobusových zastávek a další.

V budoucnu by vedení městyse rádo realizovalo demolici objektu bývalé školy a výstavbu nové jídelny, družiny a kuchyně, projekt na vybudování muzea a komunitního centra s kavárnou. Plánuje i vybudovat větší byty pro mladé rodiny s dětmi a mnoho dalších.

Zdroj:
www.kr-karlovarsky.cz





MEZINÁRODNÍ DOBROVOLNICTVÍ - INEX

Ve dnech 15. – 22.8.2025 jsme měli možnost přivítat u nás ve Svatavě dobrovolníky z mezinárodního programu INEX, kteří k nám přijeli pracovat „za nocleh a stravu“. Jedná se o workcamp (pracovní tábor), který INEX nabízí po celém světě již několik let. Zájemci si vybírají z nabízených míst, mezi kterými byla i naše Svatava s popisem místa a druhu práce, kterou by měli vykonávat. Měli jsme štěstí, protože podle informací z INEXu se naše poptávka obsadila téměř ihned a náš plánovaný počet dobrovolníků se naplnil. Sešla se prima parta tří mužů a dvou mladých žen z Itálie, Španělska a Mexika. Spolu s nimi byla k dispozici a také se zapojila do práce vedoucí z INEXu, která pomáhala nejen s jazykovou bariérou. Tu bravurně vyřešil i náš technický úsek pomocí hlasového google překladače a s dobrovolníky se na všem domluvili. Dobrovolníci pomohli při přípravách a následném úklidu svatavských slavností a dále mužská část vyčistila další protiletectký kryt, který náleží k památníku po ženském koncentračním táboře. Dámy se poté zaměřily na opuštěné hroby na hřbitově – vyčistily je a osázely trvalkami, aby tu po nich symbolicky něco zůstalo.



Během svatavských slavností měli možnost zažít atmosféru našich oslav, při kterých jsme letos zavzpomínali na našeho nejslavnějšího rodáka, muzikanta Ernsta Mosche, který má letos výročí 100 let od svého narození. Ochutnali české jídlo a pití, vyzkoušeli nabízenou zábavu a podle jejich slov se jim slavnosti moc líbily a jsou rádi, že mohli zažít den mezi místními obyvateli a zažít jejich oslavný den.

Jeden večer jsme měli možnost se s dobrovolníky sejit, ochutnat speciality z jejich zemí a popovídat si o tom, co je vedlo k tomu se přihlásit na tento workcamp, zda již v minulosti něco takového podnikli a jaké mají pocity ze Svatavy. Seznámili jsme je s historií Svatavy a zodpověděli jejich otázky. Lákalo je prý nové místo, které ještě neznali a celkově okolní možnosti, protože dobrovolníci pracují 6 hodin denně a během jejich týdenního pobytu měli 2 dny volna.

Během svého pobytu u nás navštívili Prahu, ale okouzlili je také Karlovy Vary, a hlavně jezero Medard, kam se chodili koupat. Na konci vyjádřili přání, že by rádi příští rok přijeli znovu, což nás potěšilo.



Úsměvně bylo také to, že nás INEX „varoval“ o tom, že dobrovolníci jsou z převážné většiny vegetariáni (někdy i vegani) a proto jsme se trochu obávali o zajištění vhodných obědů. Všichni naši dobrovolníci s chutí ochutnávali českou kuchyně v podobě např. svičkové omáčky a jediným vegetariánem byla česká vedoucí 😊

My celkově hodnotíme nově získané zkušenosti s workcampem velmi pozitivně. Naše počáteční obavy o skladbu dobrovolníků a jazykovou bariéru se rozpustily hned v prvopočátku. Všichni byli milí, přátelští a pozitivně naladěni a s chutí se pustili do práce.

Až v nás dozní poslední zážitky z letošního workcampu, tak se budeme těšit, zda i pro příští rok vypíše INEX další dobrovolnický camp a zda se třeba přihlásí někdo z letošních účastníků. Jsme rádi, že jsme jim dali, jak se sami vyjádřili, možnost poznat část České republiky, konkrétně náš Karlovarský kraj, ochutnat místní speciality, poznat místní lidi a oni nám na oplátku za to pomohli s drobnými pracemi, na které není během sezóny dostatek času.

Jana Beranová





Good afternoon,
I am Luca Bravo, i was a volunteer in Svatava for the workcamp in august.
I want to thank you and your staff to make us feel at home in a place we didn't really know :)
I am sorry if we had a strange or disrespectful behaviour sometimes.
I want to tell you, and this is a thing i really think, that a town like Svatava would be nothing without the incredible passion you put into everything :)
Thank you again,

Luca Bravo

Překlad:

Dobré odpoledne,
jsem Luca Bravo, byl jsem dobrovolníkem ve Svatavě na pracovním táboře v srpnu. Chci vám a vašemu týmu poděkovat, že jste nám pomohli cítit se jako doma na místě, které jsme opravdu neznali 😊
Omlouvám se, pokud jsme měli někdy podivné nebo neuctivé chování.
Chci vám říct, a to myslím vážně, že město jako Svatava by nebylo nic bez neuvěřitelné vášně, kterou do všeho vkládáte :)
Ještě jednou děkuji,

Luca Bravo



OKNO MĚ LÁSKY

DIVADLO BB BROADWAY
UVADÍ
HIT MUZIKÁL
S PÍSNĚMI P. JANDY A OLYMPIČU

28.09.2025 od 15h
Odjezd od tělocvičny v 9:00h

Cena vstupenky: 600,- Kč
Vstupenky budou k prodeji na podatelně
Úřadu městyse Svatava od 23.06.2025

Čerstvá muzikálová novinka zachycuje v působivých jevištních obrazech dramatické peripetie talentovaného muže, jehož celoživotním osudem se stává umění graffiti. Je to příběh o hledání lidských i uměleckých hodnot, příběh o hledání a nalezení osobní identity a především příběh lásky, která jediná těmto pojmům dokáže dát hlubší smysl. Ústřední postavou je chlapec jménem David, se kterým se život doposud příliš nemazil. A ačkoli je nositelem výjimečného výtvarného talentu, svět je v jeho očích jen smutné a tragické místo. Setkání se studentkou taneční Konzervatoře Sofii však zásadně mění tento úhel pohledu a z neznámého chlapce se zanedlouho stává známá umělecká osobnost oslavující ve svých dílech krásu světa a radost z bytí.

JÓGA VE SVATAVĚ

Najdi rovnováhu, klid a sílu v sobě

Kdy: každý čtvrtek
17:15 - 18:15

Kde: tělocvična
ve Svatavě

Vstupné: 80 Kč

Rezervace míst:
732 932 141



Nezapomeňte si přinést
vlastní podložku na cvičení

KULTURA BĚHEM LÉTA

Během léta žije svatavská kultura především **Svatavskými slavnostmi**. Jde o takové vyvrcholení venkovní sezóny. Tato akce je náročnější na plánování, organizování i realizaci celého dne, aby vše vyšlo, a aby se vám líbilo.

Tentokrát jsme do celého dne ještě zakomponovali *oslavu výročí 100 let od narození svatavského rodáka Ernsta Mosche*, skladatele dechové hudby, který je známý nejen mezi českými, ale i německými „dechovkáři“. Toto připomenutí výročí jsme zorganizovali spolu s dechovou kapelou *Horalka*, která spolupracuje se *Spolkem Němců v Čechách z.s.* v čele s Richardem Šulkem. V rámci jejich programu zazněla německá dechovka a *Egerlandské písně a tance*. Na tento program se také přijeli podívat němečtí sousedé, kterým se u nás moc líbilo.



Další pódiový program pokračoval country kapelou *Michal Tučný revival*, kde jsme mohli slyšet nejznámější hity Michala Tučného. A protože revivalové skupiny máte rádi, pokračovala ostravská kapela *HEC s česko-slovenskými hity*. Tu poté vystřídal *Michal David revival s hity*, které milují snad všechny generace. Nakonec vystoupila naše dvorní *DJka Martina* se svojí after party.



V pódiových pauzách umění své i svých pejsků ukázala *Vanda Říhová a Karla Kohoutová s ukázkou Dogdancingu*. Parádní ohnivou show předvedla skupina *Rinas dance and art* se svou *Rock fire show*.



Bohatý doprovodný program se také odehrával mimo podium. Děti měly k dispozici nafukovací atrakce, jump trampolíny i simulátor divokého býka. Jezdilo se na koních, střílelo se a hrál se i hokej.

Velmi oblíbenou atrakcí se stala pumptracková dráha *HOT WHEELS PUMPTRACK-BOWTIE*, kde děti mohly vidět exhibiční jízdy na koloběžkách a terénních kolech profesionálních jezdců a samozřejmě měly možnost si samy dráhu vyzkoušet, zaskákat si a naučit se různé triky. Tuto dráhu máme v plánu si pronajmout i dlouhodobě, aby jí mohly děti využívat i mimo slavnosti.



Samozřejmě bylo celý den k dispozici mnoho stánkařů a prodejců, kteří nabízeli mnoho svých dobrot k jídlu i pití. Dále nechyběl fotokoutek, karikaturista, ukázka hasičské techniky s pěnou pro děti, stánek Transfuzního oddělení Nemocnice Sokolov, stánek Tonda obal anebo včelaři s medovým pivem.



Rok od roku na Slavnosti jezdí stále více návštěvníků i ze širokého okolí, kdy letos opět byla rekordní účast, za což jsme moc rádi. Už teď se těšíme na další ročník.

Během podzimu už pilně připravujeme další kulturní záležitosti. 28. září pojedeme na muzikál *Okno mé lásky* do divadla Broadway v Praze.

Na 11. října jsme uspořádali zájezd do Plzeňského pivovaru s exkurzí, obědem a samozřejmě s pivem.

V přípravách je také 1. Reprezentační ples městyse Svatava, který se bude konat 15. listopadu v tělocvičně. A během Vánoc bude tradiční Rozsvícení vánočního stromu, Mikulášská nadílka a Vánoční koncert v kostele.

Rádi bychom srdečně poděkovali všem našim sponzorům za jejich podporu a důvěru. Díky Vám můžeme realizovat naše cíle a posouvat se dál. Velmi si vážíme Vaší pomoci!

Těšíme se na další setkání s Vámi,



za kulturní komisi
Lenka Netíková

MAS
SOKOLOVSKO

MĚSTYS SVATAVA VÁS ZVE NA



1. REPREZENTAČNÍ PLES MĚSTYSE *Svatava*

15. listopad 2025

od 19 h • SÁL TĚLOCVIČNY

Moderuje Vladimír Keblůšek

K poslechu a tanci hraje SOKRAT Sokolov
 Předtančení: taneční skupina ANFAS
 Speciální host | populární zpěvák MARTIN MAXA
 TOMBOLA
 Půlnoční překvapení
 After party s DJ Martinou

V PŘEDPRODEJI:
300,- Kč

STÁNÍ - NA MÍSTĚ:
150,- Kč

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK | OD 01.10.2025 | PODATELNA MĚSTYSE SVATAVA
 WELCOME DRINK **DRESS CODE: formální**

Počet vstupenek na osobu není omezen. Bude k dispozici fotokoutek. Vstupenka ke stání je možná k zakoupení pouze na místě.

Občerstvení je v ceně předprodeje.

TURNAJ O POHÁR STAROSTKY V BOXU

BC Baník Sokolov uspořádal ve Svatavě 3. ročník boxerského turnaje o pohár starostky

Domácí i hostující borci nabídli divákům napínavé souboje plné emocí a tvrdých výměn.

Svatava – O víkendu 6.9.2025 se ve Svatavě konal třetí ročník boxerského turnaje o pohár starosty, jehož pořadatelem byl domácí klub BC Baník Sokolov. Přestože termín kolidoval se Sokolovským hornickým dnem, přišlo hodně diváků a atmosféra turnaje potvrdila rostoucí popularitu.

Pořadatelé dali příležitost také mladým nadějím a úplným nováčkům, kteří dosud neměli zkušenost s ostrým zápasem. V ringu se tak představili například Petr David, Lucie Vyrostková, Teodor Böhm či bratři Výborní. Svými výkony si rychle získali sympatie publika a postarali se o napínavé momenty už v úvodních duelech.



Hlavní část programu pak patřila zkušenějším boxerům a boxerkám z domácího klubu. V dresu BC Baník Sokolov nastoupili Eliška Gubová, Adéla Gösslová, Martin Goliáš, Antonín Holub a Jan Mondek. Jejich souboje nabídl tvrdé výměny, rychlé přestřelky i okamžiky, kdy se tváře borců zbarvily krví – k boxu však takové momenty neodmyslitelně patří.

Turnaj znovu ukázal, že úroveň každým rokem stoupá. Dokládá to nejen rostoucí kvalita výkonů v ringu, ale také vyšší návštěvnost a pozitivní ohlasy diváků.

Poděkování patří i hostujícím klubům, které přivezly velmi dobře připravené sportovce: Meki Boxing Club Sokolov, BC Monks Ostrov, Boxerský klub Táty Němce z Českých Budějovic a Real Fight Club.

Zvláštní dík vyjádřili pořadatelé Monice Holubové a celé její rodině, která se postarala o kompletní organizaci a zázemí celé akce – od zajištění místa, přes sponzory až po samotný chod turnaje.

BC Baník Sokolov zároveň poděkoval partnerům a sponzorům, bez jejichž podpory by nebylo možné akci uspořádat. Mezi hlavní patří Národní sportovní agentura, Karlovarský kraj, město Sokolov a další podporovatelé.

Pořadatelé už nyní potvrdili, že čtvrtý ročník turnaje se uskuteční opět v prvním týdnu měsíce září.

Poděkování trenérům, rodičům i sponzorům

Rádi bychom touto cestou vyjádřili velké poděkování trenérovi Láďovi, který se s maximálním nasazením věnuje dětem, a také dalším trenérům, mezi nimiž nechybí Honza a Dušan. Díky jejich péči, obětavosti a odhodlání mohou naše děti růst nejen sportovně, ale i lidsky. Výsledky, kterých společně dosahují, mluví samy za sebe.

Velký dík patří také městyši Svatava za krásný finanční dar v hodnotě 10.000,- Kč, bez něhož by mnohé nebylo možné uskutečnit. Podpora našich sponzorů je pro nás nesmírně důležitá, proto si vážíme pomoci firem JML stavební, West stavebniny, Avon Sokolov, Transhor, Permon, Tiskárna Azus, Otherm, Retro Café, DJ Martina, rodina Tomínovi a také pracovníků technického úseku úřadu, kteří pomohli s přípravami.

Všem sponzorům a podporovatelům děkujeme, že nám pomáhají na naší cestě a umožňují nám vytvářet tradici, která má smysl a radostně spojuje děti, rodiče i celou naši komunitu.



TJ BANÍK SVATAVA

Sezóna 2025/26 se naplno rozjela i ve svatavském Baníku. Než si ale představíme jednotlivé týmy pro nadcházející sezónu, přiblížíme vám dění v našem klubu během letní pauzy.

Už koncem června byla v našem areálu vybudována padesát metrů hluboká vrtaná studna. Dále jsme se rozhodli zmenšit rozměry hrací plochy a výběhových zón. V rámci změny rozměrů jsme také přesunuli obě stacionární branky a zatravnili brankoviště. Za jednou z branek nám vyrostlo nové zábradlí. To původní bude odstraněno a zvětší se tak tréninková plocha za brankou blíže k bývalé prádelně. Tím odlehčíme hlavnímu hřišti, které tak může po utkáních déle regenerovat. Začátkem září proběhla na hřišti velká akce, kdy nám byla dovezena a usazena nádrž o objemu 50 m³. Nežásadnější práce nás ale čekají na konci září, kdy se svatavský Baník po několika letech úsilí dočká automatického zavlažování. To zásadně posune kvalitu našeho trávníku. V plánu je také výstavba nové pergoly, zpevnění parkovací plochy a úprava tréninkového hřiště za brankou. Všechny tyto úpravy bychom bez finanční podpory městyse nebyli schopni realizovat. Proto děkujeme vedení Svatavy za podporu a velmi si jí vážíme!

9. srpna se na škvárovém hřišti uskutečnil 5. ročník Memoriálu Radima Reissmüllera. Prvenství v turnaji hráčů nad 35 let bral celek z Dolního Rychnova, druhý skončil svatavský Baník a bronzovou příčku obsadil tým ze Starého Sedla. Po skončení turnaje a vyhlášení výsledků a individuálních ocenění následovala taneční zábava, kterou nás provedla skvělá DJka Martina, které tímto ještě jednou děkujeme. Velké díky patří také paní Andree Bartůňkové za zajištění občerstvení do pozdních večerních hodin.

MUŽI A

Svatavskému áčku se uplynulá sezóna vůbec nepovedla. Muži nakonec dokázali udržet příslušnost v nejnižší krajské soutěži, a do nové sezóny tak přišel impuls v podobě rozšíření trenérského týmu o Michala Kováče. Tým se vhodně doplnil o několik nových tváří a také o několik návratů hráčů, kteří svatavský dres v minulosti oblékali. Stále se nám daří do dospělého fotbalu začleňovat naše dorostence, a tak je o budoucnost fotbalu ve Svatavě dobře postaráno.

MUŽI B

Do nadcházejícího ročníku se nám také podařilo obnovit B tým. Díky spolupráci s fotbalovým klubem ze Starého Sedla máme dostatek hráčů i do našeho béčka. Domácí utkání naší rezervy se hrají ve Starém Sedle a hlavním trenérem byl jmenován Milan Kirchner.

DOROST

Svatavští dorostenci budou letos nastupovat v krajském přeboru Karlovarského kraje.

Svěřenci trenéra Lukáše Szaba absolvovali tradičně náročnou letní přípravu, v rámci které odehráli několik přípravných utkání i s týmy z Plzeňského a Ústeckého kraje. V úvodních dvou utkáních vytěžili naši mladíci plný počet bodů.

STARŠÍ ŽÁCI a MLADŠÍ ŽÁCI

Starší žáci i mladší žáci vstoupili do nové sezóny pod vedením trenérky Gabriely Kováčové. V rámci letní přípravy vyrazily tyto dvě kategorie na soustředění do Skalné. Starší žáci nastupují tradičně v karlovarském okresním přeboru, zatímco mladší, kteří hrají domácí utkání ve Starém Sedle, hájí barvy svatavského Baníku v okresním přeboru Sokolovska.



STARŠÍ PŘÍPRAVKA

Pod vedením trenérů Bartoše a Žáka se starší přípravek na nový ročník poctivě připravovala už od začátku srpna. I přesto, že pro většinu hráčů je letošní sezóna v této kategorii premiérová, podává starší přípravek velmi dobré výkony. Do zbytku podzimní části držíme našim fotbalovým nadějším palce.



MLADŠÍ PŘÍPRAVKA

Také mladší přípravek má nové trenérské složení. Kategorii do 8 let vede Zdeněk Šedivec spolu s Jaroslavem Procházkou a Jiřím Urbánkem. Skvělou zprávou je, že počet hráčů v mladší přípravce stále narůstá. Většina hráčů tak statečně sbírá své první fotbalové zkušenosti a zážitky, a my doufáme, že jim nadšení z pohybu vydrží co nejdéle.



ELÉVOVÉ

I přes odchod několika hráčů do mladší přípravy praská kategorie elévů ve švech. Naše fotbalová školička se i letos zúčastní krajské miniligy, takže kromě tréninků zaměřených na rozvoj koordinace a základní práce s míčem se svatavské dětičky spolu s trenéry Janem Reissmüllerem a Jiřím Klofandou mohou těšit na několik turnajů napříč celým Karlovarským krajem.

Jan Reissmüller

KYNOLOGICKÉ OKÉNKO

Letošní léto skoro uplynulo a my se opět poslušně hlásíme.

Ač bylo léto a čas dovolených a prázdnin u nás se přímo makalo.

Máme za sebou rekonstrukci a modernizaci naší klubovny. V loňském roce se nám podařilo vyměnit starou kuchyňskou linku a nahradit jí novou. Letos jsme se pustili do oprav špalet u oken, vyčištění stropu, vymalování celé klubovny a položení nového zátěžového lina.

Tímto bych chtěla hlavně poděkovat Vítovi, který nejen pracoval na klubovně, ale také pravidelně sekal celý cvičák. Dále děkuji i Františkovi a Jirkovi. Práce jsme se nebály ani my holky Hanka Baštů, Hanka Hauserová, Jitka a nakonec se práce nezalekla ani naše mladá úklidová četa děvčat. Dílo se zdařilo a všem co se na něm podíleli patří veliké díky.



A nyní k akcím s našimi chlupáči :

Jitka Trčková a její - Angela

- 5.7.2025 závody v parkuru Bubákovská rally RO-1 – absolut. v.
- 31.8.2025 1. Abertův memoriál Rally obedience Kopaniny - RO-2
- Aderit 28.6.2025 zkouška ZOP za plný počet bodů.
- 5.7.2025 zkouška – za výborně

Jitka se do výcviku opřela s odhodláním a Psí školku zvládla i během léta a prázdnin.

Dana Burianová a její – Connie

- Krajská výstava Litoměřice 22.06. 2025 - V1, VT, KV
- Diego- Krajská výstava Litoměřice 22. 6.2025 – VD, VT
- Brixie- Doživotní bonitace v Nejdku 20.7.2025 - 5JXZ 1/P

Léto v naší smečce patřilo odpočinku po náročném jaru, lehkému tréninku, přípravě na vrchol sezóny - klubová výstava vítězů ve Znojmě a dohánění času s rodinou, jenž byla po celé jaro trošičku opomíjena.



Lucie Trčková s Afinou-31.8.2025 Rely Obediencie zkouška RO – 1

Holky běhají, skáčou a trénují seč jim dech stačí.

Míša Lisá a její- Mia - 31.8.2025 Rally Obediencie – zkouška RO-Z

Míša je šikovná o ní a Mie ještě uslyšíme.

Naše záchranářka Eliška -holky složily zkoušku RO-1 a zkoušku ZZZ pro záchranářské psy. Eliška je fajn pracovitý a férový parták .

Alenka s Falkem se zúčastnili oblastní výstavy v Přešticích a získali ocenění V1, VT.

Alenka si už troufne i zaskakovat v našem kurzu Psí školka odkud jí možná znáte.

Zdeněk Pečenka se zúčastnil se svými chlupáči Alistairem a Altairem národní výstavy v Mladé Boleslavi a kluci získali hodnocení V1, CAC a V1, CAJC, BOJ.

A v létě složil s Alistairem zkoušku BH-VT.

Hanka Baštová se zúčastnila národní výstavy v Mladé Boleslavi také s krásným hodnocením svého malého a temperamentního pejska a jinak si užívala se svojí psí smečkou a rodinou krásného léta.

Hanka Hauserová je velmi náruživá turistka, která má se svojí psí partačkou v nohách víc jak 1000 mil a je velikou inspirací pro nás ostatní.

Verča s Meggie letos stihla pouze letní tábor. Někdy to nevyjde tak, jak bychom si přáli, ale holky to určitě zvládnou někdy příště.

Víťa se Sárou trénují na další zkoušky s tak obrovským nadšením až ho někdy musíme brzdit.



KNIHOVNA

Milí čtenáři,

vítejte u dalšího vydání našeho zpravodaje. Knihovna je místem, kde se potkávají příběhy s lidmi – ať už přicházíte pro knihu, za společenským programem, nebo jen na chvíli posedět v klidu. Ráda bych Vám i tentokrát přiblížila novinky, zajímavosti a akce, které jsme pro Vás připravili, ale také se ohlédneme za akcemi, které již proběhly. Věřím, že si v našem programu každý najde to své a že se knihovna stane i Vaším oblíbeným místem setkávání.

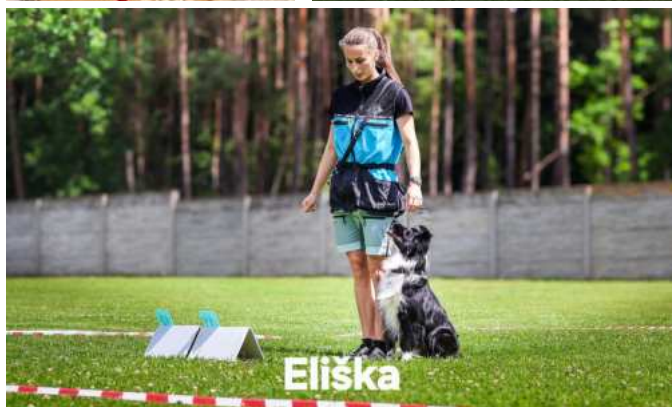
Dne 5. června se v naší knihovně uskutečnila další přednáška z oblíbeného cyklu Vycházka historií. Návštěvníci měli možnost vyslechnout poutavé vyprávění a dozvědět se nové zajímavosti z minulosti, které opět přiblížily historii v živém a srozumitelném podání.

Ve druhém červencovém týdnu se u nás uskutečnil také vůbec první příměstský tábor. Pro děti byl připraven pestrý program plný her, tvoření a společně jsme zažili spoustu zábavy i nových dobrodružství.



Navštívili jsme hrad Loket, vyjeli jsme do Botanické zahrady v Bečově a do Zooparku Chomutov.

Obrovské díky všem, kdo pomáhali s táborem – ať už přímo na místě, nebo při přípravách. Díky vám si děti odvezly spoustu zážitků, smíchu a nových kamarádství. Bez vás by to prostě nebylo ono!



Léto je téměř za námi a podzim plný akcí pře námi, včetně zkoušek, které u nás proběhnou 25.10.2025. Školka pro štěňata jev provozu a doporučuji sledovat naše webové stránky.

Zatím je každý čtvrtek od 18.ti hodin.

Přeji všem krásný podzim.

Dana Burianová
předsedkyně
ZKO Svatava



Ve třetím srpnovém týdnu proběhl druhý turnus našeho příměstského tábora a stejně jako ten první se nesl v přátelské atmosféře, plné her, zážitků a nových zkušeností.

Program byl pestrý a děti se rozhodně nenudily. Vypravili jsme se například na rozhlednu Dianu v Karlových Varech, odkud se nám naskytl krásný výhled na celé lázeňské město. Dalším výletem byla Loupežnická stezka v Kraslicích, která nabídla nejen zábavu, ale i trochu dobrodružství. Závěr týdne jsme věnovali návštěvě Dětského centra ve Svatoškách, kde si děti užily společné aktivity a hry.

Celý turnus se vydařil, počasí nám přálo a děti odcházely domů s úsměvem na tváři a spoustou nových zážitků. Už teď se těšíme na další ročník!



Na podzim se mohou všichni těšit na již tradiční Svatavské kvízy, které vždy nabídnou příjemný večer plný zábavy, napětí a soutěžní atmosféry. Ani děti nepřijdou zkrátka – čeká je oblíbené přespání v knihovně, kde kromě dobrodružství mezi regály zažijí také hry, soutěže a společné čtení.

A srdečně Vás také zveme na Literární festival Periferie.



Na závěr bych chtěla poděkovat každému z vás, kdo do knihovny přichází a podporuje její činnost. Vaše návštěvy a zájem mi dělají velkou radost a jsou pro mě povzbuzením do další práce. Díky Vám je knihovna živým a přátelským místem, kam se stojí za to vracet.

Přeji Vám klidné podzimní dny.

Simona Martínková



NAŠE ŠKOLA A ŠKOLKA

Další čtvrtletí uteklo a zase se ozýváme s akcemi, které jsme absolvovali. Blíží se konec školního roku a s ním zase spousta akcí a výletů. 21. 5. jela celá škola na naučný výlet do Lokte. Rozdělili jsme se na dvě skupiny. První skupina se vydala na „Kouzelnou cestu hradem“ a starší 2. skupina na „Cestu do doby Karla IV“. Byl to výlet plný dojmů a hlavně zážitků.



V květnu jsme měli kurz tenisu, který absolvujeme každoročně. Učíme se nejen tenis hrát, ale také tenisovou etiketu a chování během zápasů.



Začátkem června jsme měli u nás ve škole velkou slávu. Naši prvňáčci byli v knihovně pasováni na čtenáře. Pasování se ujala paní starostka Ing. Eva Trísková. Paní knihovnice Simona Martínková připravila místní knihovnu na tuto slávu a za přítomnosti rodičů jsme si to všichni užili.



Výlet v červnu musí být. My jsme tentokrát vyrazili do Mariánských Lázní. Kouzelná „Zpívající fontána“, jízda lanovkou a pak park Bohemium. Vraceli jsme se plni dojmů, zážitků, nakoupených suvenýrů a krásně unavení. Budeme mít co vyprávět doma a na co vzpomínat.



Ještě ale školní rok neskončil. Protože to počasí dovoluje, učíme se venku. Přírodověda, tělocvik a pracovní činnosti na čerstvém vzduchu, to nám to jde samo.



ZÁKLADNÍ A MATEŘSKÁ ŠKOLA



Konec června je u nás na škole ve znamení rozloučení s páťáky. V tělocvičně nám paní knihovnice Simona Martínková připravila interaktivní panel, nanuky a ledovou tříšť. Pátáci nám zatančili, zapojili i ostatní žáky a potom nám připravili na hřišti spoustu soutěží. Byl to krásný den a my všichni jim přejeme šťastný start v nové škole.



Je tu konec školního roku a HURÁ PRÁZDNINY!!!

Prázdniny utekly jako voda a je tu září a nový školní rok. Naše prvňáčky, kterých je letos jako hub – celkem 16, přišla přivítat nejen naše paní starostka Ing. Eva Trísková s dárečky, ale přijela k nám do školy i paní hejtmanka Mgr. Jana Mračková Vildumetzová také s dárečky. Školní lavice byly plné. Moc jim oběma děkujeme za krásné přivítání a prvňáčkům přejeme hodně úspěchů, štěstí a radosti.



NAŠE ŠKOLKA

PASOVÁNÍ NA ŠKOLÁKY

Jako každý rok se i letos v červnu uskutečnila „Zahradní slavnost“ u příležitosti slavnostního rozloučení s našimi nejstaršími kamarády ve školce, kteří už teď chodí do 1. třídy základní školy. V onen den se odpoledne proháněly po naší zahradě nejen děti z naší mateřské školy. Byli tu s námi rodiče, prarodiče, sourozenci a další rodinní příslušníci nebo kamarádi. Tradičně mezi nás zavítala i paní starostka Ing. Eva Tříšková.



Letos si pro nastávající prvňáčky připravili ti mladší kamarádi taneční vystoupení s veselou písničkou o malém sluněti. Přijelo k nám divadlo s pohádkovým představením, ve kterém se z dětí stali herci. V pohádkovém příběhu plnily úkoly, přetahovaly se s obrem, přemohly draka... Došlo i na tanec s maminkami a tatínky. Nechyběl slib správného školáka, básničky a písnička na rozloučenou. Pan král pak každého slavnostně pasoval na školáka poklepáním meče na rameno.



Teď již prvňáčci odešli plni očekávání toho, co je ve škole čeká. Odesli si plnou tašku dárečků. Dostali také dárek od úřadu městyse Svatava, který dětem s přáním mnoha úspěchů ve škole předala naše paní starostka. Ukápla určité nejedna slzička dojetí. Domů jsme se rozešli plni dojmů a zároveň s bříškem nacpaným dobrým koláčem, který pro všechny upekly naše paní kuchařky. Prvňáčkům, ale i těm starším školákům přejeme úspěšný a pohodový školní rok.



NĚCO KONČÍ, NĚCO ZAČÍNÁ

Nejstarší děti z naší mateřské školy odešly. Doufáme, že se jim u nás ve školce líbilo. Budeme se snažit, aby se v naší školce měly fajn ty mladší, které u nás zůstaly, i ty nejmladší, které teprve ve školce začínají. Na všechny čeká rok plný her, písniček, tvoření, pohybu. Fotografie, které přidáváme jsou z prvního týdne školního roku.



BOŽÍ BOJOVNÍCI VE SVATAVĚ?

Znalý čtenář okamžitě při zmínce o božích bojovnících pochopí, že se budeme pohybovat v dramatické době spojené s husitským hnutím. Je známo, že reformní Husovy myšlenky tady na západě českého království se nesetkaly se vstřícným přijetím, což ale nezabránilo tomu, že ani našemu regionu se nevyhnuly vojenské operace spojené s husitskými válkami. A protože bouřlivá doba 15. století výrazně ovlivnila dění nejenom ve střední Evropě, pojďme si ji nejdříve stručně přiblížit.

Evropa a zejména církve se už v průběhu 14. věku potýkala s celou řadou problémů, přičemž u nás se k tomu přidaly krizové jevy spojené s nestabilní vládou Václava IV. V 90. letech 14. století dorazily na pražskou univerzitu myšlenky anglického reformátora Johna Wycliffa které okamžitě získaly řadu stoupenců v čele s Janem Husem. A právě Hus svým učením získal řady příznivců, ale i odpůrců. Jak to dopadlo, víme. V říjnu 1415 vyrazil Hus na svou poslední cestu. Pro zajímavost dodejme, že hranice království překročil u Tachova.

Upálení mistra Jana Husa a o necelý rok později i mistra Jeronýma Pražského rozdělilo českou společnost na reformní stoupence a na jejich odpůrce, kteří v nich viděli kacíře. Pražskou defenestrací v létě roku 1419 začalo období husitských válek, které, jako každá válka, přinesly utrpení a ztráty. Nemáme prostor se zabývat jednotlivými střety, ale je známo, že husité dokázali vzdorovat vojenské intervenci katolické strany natolik úspěšně, že katolická Evropa přistoupila i na diplomatická jednání. Když v roce 1434 v bitvě u Lipan byli poraženi radikálové, mohlo dojít ke kompromisní dohodě, jež byla o dva roky podepsána v Jihlavě a která v Čechách umožnila dvojvěří.

Díky jihlavským dohodám se české koruny konečně dočkal Zikmund Lucemburský, ale dlouho si vlády nad královstvím neužil, neboť v prosinci 1437 ve Znojmě zemřel. Zikmundův zeť Albrecht Habsburský, byl sice následně zvolen českým králem, ale jemu nebyla dána dlouhá vláda, protože během tažení proti Osmanům nedaleko Komárna v říjnu 1439 zemřel. V českých zemích nastalo období bezvládní, které nikterak neprospělo zemi už tak poničené předchozími boji.

Určité uklidnění přinesl až rok 1448, kdy Jiří z Poděbrad obsadil Prahu a jmenoval se zemským správcem, přičemž následně tuto funkci vykonával i jménem nezletilého krále Ladislava Pohrobka. Jiřímu se poměrně rychle podařilo situaci konsolidovat a když byl po nečekané smrti mladého krále Ladislava v březnu 1458 zvolen českým králem, snažil se jako kališník vládnout zemi dvojího lidu a udržovat křehký náboženský mír.

Jak se tato turbulentní doba projevila v našem regionu? Nejvíce informací máme z Chebu. Chebští hned od počátku bojů stáli pevně na Zikmundově straně, poskytli vojáky pro jednotlivá tažení, několikrát museli čelit husitským nájezdům. V Chebu také proběhla diplomatická jednání ať už husitů s králem Zikmundem nebo se zástupci basilejského koncilu roku 1432. A nesmíme zapomínat, že chebský měšťan právník Ondřej Šlik působil již od roku 1416 v Zikmundových službách, za něž mimo jiné získal do svého držení i Falknovsko. Právě s rodem Šliků je až do 17. století spojena i Svatava.

Co se týče Svatavy, stále zůstáváme u naprosté absence informací. Kromě zmínky v listině krále Václava VI. z roku 1391 v souvislosti se zemskou stezkou je o Svatavě psáno až roku 1454 jako o nothaftovském lénu.

A na závěr si dovolueme opět drobnou spekulaci. Máme doloženo, že husitský hejtman Jakoubek z Vřesovic pořádal ze Žlutic vojenské výpady proti Chebsku i Loketsku, přičemž údajně měl roku 1426 dobýt nedaleký hrad Hartenberg. Pokud by tomu tak bylo, tak by pravděpodobně husitské vojsko vzhledem k nedaleké vzdálenosti muselo narazit i na vesnici u břehů Svatavy. Jaké to mělo dopady pro místní obyvatele, se můžeme jen dohadovat.

PhDr. Vladimír Rozhon, Ph.D.

Použitá literatura:

ČORNEJ, Petr: Velké dějiny zemí Koruny české V. 1402 - 1437. Praha 2000

ČORNEJ, Petr – BARTLOVÁ, Milena: Velké dějiny zemí Koruny české VI. 1437 – 1526, Praha 2007.

ČORNEJ, Petr a kol.: Dějiny zemí Koruny české I. Praha 2021.

JISKRA, Jaroslav – MÜLLER, Miroslav: Svatava, Svatava 2005.

Kol.: Dějiny Karlovarského kraje. Karlovy Vary 2004.



Ernst Mosch

**100let od narození
100 Jahre seit der Geburt**

8. 11. 2025

**Odhalení pamětní desky
ve Svatavě
Enthüllung der Gedenktafel
in Zwodau**

**10:30 Mše v kostele Neposkvrně-
ného početí Panny Marie
Messe in der Kirche
der unbefleckten Empfängnis
der Jungfrau Maria
(Monsignor Petr Fořt
Die Schlossberger aus Eslarn)**

**11:30 Odhalení a posvěcení
pamětní desky
Enthüllung und Weihe
der Gedenktafel**

**13:00 Zahájení koncertu
Beginn des Konzerts
Die Schlossberger aus Eslarn**

**15:00 Březováček
z Březové u Sokolova
aus Prösau bei Falkenau**

**Občerstvení bude zajištěno.
Imbiss ist sichergestellt.**



Březováček z Březové u Sokolova

OSVĚDČENÍ O ÚSPOŘE EMISÍ

Městys Svatava

Identifikační číslo:
00573141

Díky rozvoji a provozu systému tříděného sběru a recyklace využitelných složek komunálních odpadů, včetně obalových, jste ve spolupráci se společností EKO-KOM, a. s. přispěli ke zlepšení životního prostředí a snížení uhlíkové stopy.

Úspora, které jste dosáhli, představuje:

Emise CO₂ ekv.:

Biogenní: **22,121 tun** Fosilní: **55,395 tun**

Úspora energie:
2 141 505 MJ



Ing. Zbyněk Kozel
generální ředitel EKO-KOM, a. s.
V Praze dne 9. 6. 2025

Vypočteno na základě posouzení životního cyklu systému nakládání s využitelnými složkami komunálních odpadů.

Adresa: ČSA 277, 357 03 Svatava

Telefon: +420 352 623 534

E-mail: urad@mestyssvatava.cz

ID datové schránky: kb9amky

Pondělí 7:00 - 12:00 ; 14:00 - 16:30

Úterý 7:00 - 11:30 ; 12:00 - 14:30

Středa 7:00 - 11:30 ; 12:00 - 16:30

Čtvrtek ZAVŘENO

Pátek 7:00 - 12:00



www.mestyssvatava.cz



Městys Svatava



@mestyssvatava

ÚŘAD MĚSTYSE SVATAVA

Ing. Eva Třísková
starostka

+ 420 724 180 758
starosta@mestyssvatava.cz

Radek Burda

místostarosta a vedoucí technického úseku
+ 420 724 180 749
místostarosta@mestyssvatava.cz

Martina Machová

byty, odpady, podatelna, evidence obyvatel,
CZECH point
+ 420 601 170 102
machova@mestyssvatava.cz
podatelna@mestyssvatava.cz

Kateřina Oršulová

silniční a správní úřad, podatelna, evidence
obyvatel, CZECH point, hřbitov a pozemky
orsulova@mestyssvatava.cz

Magdalena Fuková

účetní, správce rozpočtu, personalista
ucetni@mestyssvatava.cz

Michaela Šedová

asistentka starostky, veřejnoprávní
smlouvy, informace podle zákona č.
106/1999 Sb.
+ 420 725 099 197
urad@mestyssvatava.cz

Ing. Jana Beranová

řízení projektů
projekty@mestyssvatava.cz

Simona Martínková

knihovna městyse Svatava,
zpracování zpravodaje
knihovna@mestyssvatava.cz
icko@mestyssvatava.cz

Senior expres - objednání

+420 725 099 197

Senior expres - řidič

+420 602 371 913

ZASTUPITELSTVO MĚSTYSE

ČLENOVÉ ZASTUPITELSTVA

Jana Adamcová, Mgr. Olga Gossová,
Ing. Jiří Mašek, Bc. Lenka Netíková,
Renata Reissmüllerová, Karel Šteffl,
Mgr. Karel Tříška, Bc. Michal Valeš,
Stanislava Vašatová

FINANČNÍ VÝBOR

předseda: Mgr. Olga Gossová
členové: Bc. Hana Winterová,
Miroslava Mlezivová

KONTROLNÍ VÝBOR

předseda: Bc. Michal Valeš
členové: Karel Šteffl, Ing. Jiří Makaj

KOMISE PRO SPORT A KULTURU

předseda: Bc. Lenka Netíková
členové: Zdeňka Svobodová, Kamila
Heráková

KOMISE VÝSTAVBY A ROZVOJE OBCE

předseda: Mgr. Karel Tříška
členové: Karel Four, Richard Šeda